



City and County of San Francisco
Department on the Status of Women



London N. Breed
 Mayor

Family Violence Council Meeting Agenda
 November 15, 2023, 3:00 pm – 5:00 pm

Meeting Link (this meeting will be recorded):

[Click here to join the meeting](#)

Or call in (audio only) +1 415-906-4659 and enter id number 237025888#

Members:

1	<i>Presiding Judge of the Superior Court or designee</i>	15	<i>Executive Director of the Department of Adult and Aging Services or designee</i>
2	<i>Mayor or designee</i>	16	<i>Executive Director of the Department of Children, Youth & Their Families or designee</i>
3	<i>President of the Board of Supervisors or designee</i>	17	<i>Medical Examiner or designee</i>
4	<i>District Attorney or designee</i>	18	<i>Director of the Department of Child Support Services or designee</i>
5	<i>Chief of Police or designee</i>	19	<i>Chief of Juvenile Probation or designee</i>
6	<i>Sheriff or designee</i>	20	<i>Public Defender or designee</i>
7	<i>President of Commission on the Status of Women or designee</i>	21	<i>Director of the Department of Animal Care and Control or designee</i>
8	<i>Chief of Adult Probation or designee</i>	22	<i>Superintendent of San Francisco Unified School District or designee</i>
9	<i>Executive Director of Department of Emergency Management or designee</i>	23	<i>Human Resources Director or designee</i>
10	<i>Executive Director of Domestic Violence Consortium or designee</i>	24	<i>Chief of the Fire Department or designee</i>
11	<i>Director of Human Services Agency or designee</i>	25	<i>Director of the Department of Homelessness and Supportive Housing or designee</i>
12	<i>Executive Director of Consortium for Elder Abuse Prevention or designee</i>	26	<i>Director of the Department of Early Childhood or designee</i>
13	<i>Executive Director of Safe & Sound, which operates the San Francisco Child Abuse Prevention Council or designee</i>	27	<i>Director of the Department of Police Accountability or designee</i>
14	<i>Director of the Department of Public Health or designee</i>	28	<i>Executive Director of the Human Rights Commission or designee</i>

- | | | | |
|-------|---|-------------------|-------------|
| I. | Call to Order/Roll Call | Discussion | 3:00 – 3:05 |
| II. | Consent Agenda/Agenda Changes
Explanatory documents: Minutes from the August 16, 2023 meeting, Family Violence Council 2024 meeting schedule and November 15, 2023 meeting agenda
Action: To approve the Consent Agenda and any Changes to November 15, 2023 Agenda | Discussion/Action | 3:05 – 3:15 |
| III. | Report Out From Elected Officials | Discussion | 3:15 – 3:25 |
| IV. | Report Out from the FVC Representative to Sentencing Commission
<i>Andrew Tan, Safe & Sound</i> | Discussion | 3:25 – 3:35 |
| V. | Report from the Office of the District Attorney Relating to Elder Abuse and Hate Crimes Intersections
<i>Rebecca Wagner, Office of the District Attorney</i>
<i>Nancy Tung, Office of the District Attorney</i> | Discussion | 3:35 – 4:00 |
| VI. | Update Relating to the FVC Data Collection for the FVC Report
<i>Kevin Roach, Department on the Status of Women</i> | Discussion | 4:00 – 4:15 |
| VII. | Report Relating to the Commercially Sexually Exploited Children (CSEC) Street Outreach Convening
Naz Rydhan-Foster, Department on the Status of Women
Jen Daly, Legal Services for Children | Discussion | 4:15 – 4:30 |
| VIII. | Key Issues in Family Violence
a. Domestic Violence Update – Bev Upton
b. Elder Abuse Update – Anni Chung
c. Child Abuse Update – Jenny Pearlman | Discussion | 4:30 – 4:45 |
| IX. | Public Comment
<i>This item is to allow members of the public to comment, for a maximum of two minutes each, on matters within the Council’s purview, as well as to suggest new agenda items for the Council’s future consideration.</i> | | 4:45 – 5:00 |
| X. | Adjourn to February 28, 2024 at 3PM | | |

For questions about the meeting please contact Maja Marjanovic at 415-252-2570 or at maja.marjanovic@sfgov.org .

KNOW YOUR RIGHTS UNDER THE SUNSHINE ORDINANCE

Government's duty is to serve the public, reaching its decisions in full view of the public. Commissions, boards, councils, and other agencies of the City and County exist to conduct the people's business. This ordinance assures that deliberations are conducted before the people and that City operations are open to the people's review. For information on your rights under the Sunshine Ordinance (Chapters 67 of the San Francisco Administrative Code) or to report a violation of the ordinance, please contact: Sunshine Ordinance Task Force Administrator
City Hall - Room 244 1 Dr. Carlton B. Goodlett Place, San Francisco, CA 94102-4683, 415-554-7724 (Office); 415-554-7854 (Fax), E-mail: SOTF@sfgov.org

Copies of the Sunshine Ordinance can be obtained from the Clerk of the Sunshine Task Force, the San Francisco Public Library and on the City's website at www.sfgov.org. Copies of explanatory documents are available to the public online at <http://www.sfbos.org/sunshine> or, upon request to the Commission Secretary, at the above address or phone number.

LANGUAGE ACCESS

Per the Language Access Ordinance (Chapter 91 of the San Francisco Administrative Code), Chinese, Spanish and or Filipino (Tagalog) interpreters will be available upon requests. Meeting Minutes may be translated, if requested, after they have been adopted by the Family Violence Council/Mayor's Task Force on Anti-Human Trafficking. Assistance in additional languages may be honored whenever possible. To request assistance with these services please contact the Maja Marjanovic at 415- 252-2570, or maja.marjanovic@sfgov.org at least 48 hours in advance of the meeting.

Late requests will be honored if possible.

DISABILITY ACCESS

Family Violence Council meetings are held in room 617 at 400 McAllister Street in San Francisco. This building is accessible to persons using wheelchairs and other assistive mobility devices.

Mayor's Task Force on Anti-Human Trafficking meetings are held in Room 305 at City Hall, 1 Dr. Carlton B. Goodlett Place in San Francisco. City Hall is accessible to persons using wheelchairs and other assistive mobility devices. Ramps are available at the Grove, Van Ness and McAllister entrances.

Assistive listening devices, American Sign Language interpreters, readers, large print agendas or other accommodations are available upon request. Please make your requests for accommodations to Maja Marjanovic 415 252 2570 or maja.marjanovic@sfgov.org. Requesting accommodations at least 72 hours prior to the meeting will help ensure availability.

LOBBYIST ORDINANCE

Individuals and entities that influence or attempt to influence local legislative or administrative action may be required by the San Francisco Lobbyist Ordinance [SF Campaign & Governmental Conduct Code 2.100] to register and report lobbying activity. For more information about the Lobbyist Ordinance, please contact the San Francisco Ethics Commission at 25 Van Ness Avenue, Suite 220, San Francisco, CA 94102, (415) 252-3100, FAX (415) 252-3112, website: sfgov.org/ethics.

如對會議有任何疑問，請致電[415-252-3203]查詢。當會議進行時，嚴禁使用手機及任何發聲電子裝置。會議主席可以命令任何使用手機或其他發出聲音裝置的人等離開會議場所。

。

了解你在陽光政策下的權益

政府的職責是為公眾服務，並在具透明度的情況下作出決策。市及縣政府的委員會，市參事會，議會和其他機構的存在是為處理民眾的事務。本政策保證一切政務討論都在民眾面前進行，而市政府的運作也公開讓民眾審查。如果你需要知道你在陽光政策 (San Francisco Administrative Code Chapter 67) 下擁有的權利，或是需要舉報違反本條例的情況，請聯絡：

陽光政策 專責小組行政官

地址：City Hall - Room 244 1 Dr. Carlton B. Goodlett Place

San Francisco, CA 94102-4683

電話號碼:415-554-7724；傳真號碼415- 554-5163

電子郵箱: SOTF@sfgov.org

陽光政策的文件可以通過陽光政策專責小組秘書、三藩市公共圖書館、以及市政府網頁閱覽有關的解釋文件，或根據以上提供的地址和電話向委員會秘書索取。

語言服務

根據語言服務條例(三藩市行政法典第91章)，中文、西班牙語和/或菲律賓語（泰加洛語）傳譯人員在收到要求後將會提供傳譯服務。翻譯版本的會議記錄可在委員會通過後透過要求而提供。其他語言協助在可能的情況下也將可提供。上述的要求，請於會議前最少

提出。逾期提出的請求，若可能的話，亦會被考慮接納。

殘障通路

家庭暴力委員會（Family Violence Council）會議將在三藩市McAllister街400號617室舉行。此建築物可供使用輪椅及其它助行裝置的人士無障礙通行。

市長反人口販賣專責小組（Mayor's Task Force on Anti-Human Trafficking）會議將在三藩市市政廳305室舉行，地址：1 Dr. Carlton B. Goodlett Place。市政廳可供使用輪椅及其它助行裝置的人士無障礙通行。可供通行的斜道設在Grove、Van Ness及McAllister的入口。

輔助聽力儀器、美國手語傳譯員、閱讀器、放大字體的議程或其它便利設施將根據請求而提供。請致電提出便利設施的請求。要求提供予便利設施，請於會議前最少72小時提出，以協助確保便利設施可供使用。

遊說者法令

依據「三藩市遊說者法令」（SF Campaign & Governmental Conduct Code 2.100）能影響或欲影響本地立法或行政的人士或團體可能需要註冊，並報告其遊說行為。如需更多有關遊說者法令的資訊，請聯絡位於 Van Ness 街25號 220室的三藩市道德委員會，電話號碼：415- 252-3100，傳真號碼 415-252-3112，網址：sfgov.org/ethics。

Para preguntas acerca de la reunión, por favor contactar el 415-252-3203. El timbrado de y el uso de teléfonos celulares, localizadores de personas, y artículos electrónicos que producen sonidos similares, están prohibidos en esta reunión. Por favor tome en cuenta que el Presidente podría ordenar el retiro de la sala de la reunión a cualquier persona(s) responsable del timbrado o el uso de un teléfono celular, localizador de personas, u otros artículos electrónicos que producen sonidos similares.

CONOZCA SUS DERECHOS BAJO LA ORDENANZA SUNSHINE

El deber del Gobierno es servir al público, alcanzando sus decisiones a completa vista del público. Comisiones, juntas, concilios, y otras agencias de la Ciudad y Condado, existen para conducir negocios de la gente. Esta ordenanza asegura que las deliberaciones se lleven a cabo ante la gente y que las operaciones de la ciudad estén abiertas para revisión de la gente. Para obtener información sobre sus derechos bajo la Ordenanza Sunshine (capítulo 67 del Código Administrativo de San Francisco) o para reportar una violación de la ordenanza, por favor póngase en contacto con:

Administrador del Grupo de Trabajo de la Ordenanza Sunshine (Sunshine Ordinance Task Force Administrator)

City Hall - Room 244 1 Dr. Carlton B. Goodlett Place, San Francisco, CA 94102-4683
415-554-7724 (Oficina); 415-554-5163 (Fax); Correo electrónico: SOTF@sfgov.org

Copias de la Ordenanza Sunshine pueden ser obtenidas del Secretario del grupo de Trabajo de la Ordenanza Sunshine, la Biblioteca Pública de San Francisco y en la página web del internet de la ciudad en www.sfgov.org. Copias de documentos explicativos están disponibles al público por Internet en <http://www.sfbos.org/sunshine>; o, pidiéndolas al Secretario de la Comisión en la dirección o número telefónico mencionados arriba.

ACCESO A IDIOMAS

De acuerdo con la Ordenanza de Acceso a Idiomas “Language Access Ordinance” (Capítulo 91 del Código Administrativo de San Francisco “Chapter 91 of the San Francisco Administrative Code”) intérpretes de chino, español y/o filipino (tagalo) estarán disponibles de ser requeridos. Las minutas podrán ser traducidas, de ser requeridas, luego de ser aprobadas por la Comisión. La asistencia en idiomas adicionales se tomará en cuenta siempre que sea posible. Para solicitar asistencia con estos servicios favor comunicarse con Maja Marjanovic al 415-252-2570, maja.marjanovic@sfgov.org por lo menos 48 horas antes de la reunión. Las solicitudes tardías serán consideradas de ser posible.

ACCESO DE DISCAPACITADOS

Las reuniones del Concilio sobre la Violencia de Familia (Family Violence Council) se llevan a cabo en la Sala 617 de la 400 McAllister Street en San Francisco. Este edificio es accesible para personas que utilizan sillas de ruedas y otros aparatos de movilidad asistida.

Las reuniones del Grupo de Trabajo del Alcalde en Contra del Tráfico Humano (Mayor’s Task Force on Anti-Human Trafficking) se llevan a cabo en la Sala 305 de la Alcaldía, 1 Dr. Carlton B. Goodlett Place en San Francisco. La alcaldía es accesible para personas que utilizan sillas de ruedas y otros aparatos de movilidad asistida. Las rampas para sillas de ruedas se encuentran disponibles en las entradas de las calles Grove, Van Ness y McAllister.

Aparatos de asistencia auditiva, intérpretes de Lenguaje de Señas Americano, lectores, agendas con letra grande y otras acomodaciones están disponibles de ser requeridas. Por favor presente sus solicitudes de acomodo ante Maja Marjanovic (415) 252-2570, o maja.marjanovic@sfgov.org. Solicitar acomodaciones por lo menos 72 horas antes de la reunión ayudará a garantizar la disponibilidad de las mismas.

ORDENANZA DE CABILDEO

Individuos y entidades que influncian o intentan influenciar legislación local o acciones administrativas podrían ser requeridos por la Ordenanza de Cabildeo de San Francisco (SF Campaign & Governmental Conduct Code 2.100) a registrarse y a reportar actividades de cabildeo. Para más información acerca de la Ordenanza de Cabildeo, por favor contactar la Comisión de Ética: 25 de la avenida Van Ness , Suite 220, San Francisco, CA 94102, 415-252-3100, FAX 415-252-3112, sitio web: sfgov.org/ethics.

Kung mayroon kayong mga tanong tungkol sa miting, mangyaring tumawag lang sa 415-252-3203. Ang pagtunog at paggammit ng mga cell phone, mga pager at kagamitang may tunog ay ipinagbabawal sa pulong. Paalala po na maaring palabasin ng Tagapangulo ang sinumang may-ari o responsible sa ingay o tunog na mula sa cell-phone, pager o iba pang gamit na lumilikha ng tunog o ingay.

ALAMIN ANG INYONG MGA KARAPATAN SA ILALIM NG SUNSHINE ORDINANCE

Tungkulin ng Pamahalaan na paglinkuran ang publiko, maabot ito sa patas at medaling maunawaan na paraan. Ang mga komisyon, board, kapulungan at iba pang mga ahensya ng Lungsod at County ay mananatili upang maglingkod sa pamayanan. Tinitiyak ng ordinansa na ang desisyon o pagpapasya ay ginagawa kasama ng mamamayan at ang mga gawaing panglungsod na napagkaisahan ay bukas sa pagsusuri ng publiko. Para sa impormasyon ukol sa inyong karapatan sa ilalim ng Sunshine Ordinance (Kapitulo 67 sa San Francisco Administrative Code) o para mag report sa paglabag sa ordinansa, mangyaring tumawag sa Administrador ng Sunshine Ordinance Task Force .

City Hall - Room 244 1 Dr. Carlton B. Goodlett Place, San Francisco, CA 94102-4683
415-554-7724 (Opisina); 415-554-7854 (Fax), E-mail: SOTF@sfgov.org

Ang mga kopya ng Sunshine Ordinance ay makukuha sa Clerk ng Sunshine Task Force, sa pampublikong aklatan ng San Francisco at sa website ng Lungsod sa www.sfgov.org. Mga kopya at mga dokumentong na nagpapaliwanag sa Ordinance ay makukuha online sa <http://www.sfbos.org/sunshine> o sa kahilingan sa Commission Secretary, sa address sa itaas o sa numero ng telepono.

PAG-ACCESS SA WIKA

Ayon sa Language Access Ordinance (Chapter 91 ng San Francisco Administrative Code), maaaring mag-request ng mga tagapagsalin sa wikang Tsino, Espanyol, at/o Filipino (Tagalog). Kapag hiniling, ang mga kaganapan ng miting ay maaring isalin sa ibang wika matapos ito ay aprobahan ng komisyon. Maari din magkaroon ng tulong sa ibang wika. Sa mga ganitong uri ng kahilingan, mangyaring tumawag sa Maja Marjanovic

sa 415-252-2570, o maja.marjanovic@sfgov.org, sa hindi bababa sa 48 oras bago mag miting. Kung maari, ang mga late na hiling ay posibleng pagbibigyan.

ACCESS PARA SA MAY KAPANSANAN

Ang Konseho tungkol sa Karahasan sa Pamilya (Family Violence Council) ay ginaganap sa room 617 sa 400 McAllister Street sa San Francisco. Ang building ay maaaring ma-access ng mga taong gumagamit ng wheelchair at iba pang gamit na tumutulong sa pagkilos .

Ang mga pagpupulong ng Task-Force ng Mayor sa Anti-Trafficking ay ginaganap sa Room 305 sa City Hall, 1 Dr. Carlton B. Goodlett Place sa San Francisco. Ang City Hall ay accessible para sa mga taong gumagamit ng wheelchair at iba pang mga gamit na tumutulong sa pagkilos. Mayroong mga rampa sa mga pasukan sa Grove, Van Ness at McAllister.

Ang mga kagamitan sa pagtulong sa pandinig, mga interpreter ng American Sign Language, mga tagapagbasa, mga adyenda na malalaki ang print, at iba pang pangangailangan ay maaaring hilingin. Para humingi ng tulong, tawagan si Maja Marjanovic (415) 252-2570, o mag email sa maja.marjanovic@sfgov.org. Kailangan mag- request ng mga pangangailangan sa hindi bababa sa 72 oras bago ng pagpupulong upang matiyak kung maaaring ipaglingkod ang inyong kahilingan.

LOBBYIST ORDINANCE

Ayon sa San Francisco Lobbyist Ordinance [SF Campaign & Governmental Conduct Code 2.100], ang mga indibidwal o mga entity na nag iimpluensiya o sumusubok na mag impluensiya sa mga lokal na pambatasan o administrative na aksyon ay maaring kailangan mag register o mag report ng aktibidad ng lobbying. Para sa karagdagan na impormasyon tungkol sa Lobbyist Ordinance, mangyaring tumawag sa San Francisco Ethics Commission at 25 Van Ness Avenue, Suite 220, San Francisco, CA 9